

**DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) Nr. 622/2013 DER KOMMISSION****vom 25. Juni 2013****zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates zur Umsetzung des Zertifikationsystems des Kimberley-Prozesses für den internationalen Handel mit Rohdiamanten**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates vom 20. Dezember 2002 zur Umsetzung des Zertifikationsystems des Kimberley-Prozesses für den internationalen Handel mit Rohdiamanten <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 20,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 sind die Teilnehmer des Zertifikationsystems des Kimberley-Prozesses und die von ihnen ordnungsgemäß benannten zuständigen Behörden aufgeführt.
- (2) Am 23. Mai 2013 legte der Vorsitz des Kimberley-Prozesses einen Vermerk vor, in dem bestätigt wurde, dass die Teilnehmer des Kimberley-Prozesses im schriftlichen Verfahren beschlossen haben, keine Rohdiamantensendungen in die Zentralafrikanische Republik zu versenden oder aus der Zentralafrikanischen Republik zu empfangen, bis Klarheit über die Fähigkeit des Landes besteht, die Einhaltung des Mindeststandards des Kimberley-Prozesses zu gewährleisten.

- (3) Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 ist daher entsprechend zu ändern.
- (4) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des in Artikel 22 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 genannten Ausschusses.
- (5) Damit die Wirksamkeit der in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen gewährleistet ist, sollte diese Verordnung sofort in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 25. Juni 2013

*Für die Kommission,  
im Namen des Präsidenten,  
Catherine ASHTON  
Vizepräsidentin*

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 358 vom 31.12.2002, S. 28.

## ANHANG

## „ANHANG II

**Verzeichnis der Teilnehmer am Zertifikationssystem des Kimberley-Prozesses und der von ihnen gemäß Artikel 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 und 20 benannten zuständigen Behörden**

## ANGOLA

Ministry of Geology and Mines  
Rua Hochi Min  
C.P # 1260  
Luanda  
Angola

## ARMENIEN

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
M. Mkrtchyan 5  
Yerevan  
Armenia

## AUSTRALIEN

Department of Foreign Affairs and Trade  
Trade Development Division  
R.G. Casey Building  
John McEwen Crescent  
Barton ACT 0221  
Australia

## BANGLADESCH

Export Promotion Bureau  
TCB Bhaban  
1, Karwan Bazaar  
Dhaka  
Bangladesh

## BELARUS

Ministry of Finance  
Department for Precious Metals and Precious Stones  
Sovetskaja Str., 7  
220010 Minsk  
Republic of Belarus

## BOTSUANA

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources  
PI Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

## BRASILIEN

Diamond Commission Ministry of Mines and Energy  
Esplanada dos Ministérios — Bloco ‚U‘ — 4º andar  
70065-900 Brasilia — DF  
Brasilien

## KANADA

International:

Department of Foreign Affairs and International Trade  
Peace Building and Human Security Division  
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120  
125 Sussex DRIVE Ottawa, Ontario K1A 0G2  
Canada

Allgemeine Anfragen:

Kimberley Process Office  
Minerals and Metals Sector (MMS)  
Natural Resources Canada (NRCan)  
580 Booth Street, 9th floor  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## KAMERUN

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process  
Ministry of Mines, Industry and Technological Development  
Intek Building  
Navik Street  
P.O. Box 8390  
Yaoundé  
Cameroon

## CHINA, Volksrepublik

Department of Inspection and Quarantine Clearance  
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)  
9 Madiandonglu  
Haidian District, Beijing 100088  
People's Republic of China

## HONGKONG, Sonderverwaltungsregion der Volksrepublik China

Department of Trade and Industry  
Hongkong Special Administrative Region  
Volksrepublik China  
Room 703, Trade and Industry Tower  
700 Nathan Road  
Kowloon  
Hongkong  
China

## KONGO, Demokratische Republik

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)  
17th floor, BCDC Tower  
30th June Avenue  
Kinshasa  
Democratic Republic of Congo

## KONGO, Republik

Bureau d'expertise, d'évaluation et de certification (BEEC)  
Ministère des Mines, des Industries Minières et de la Géologie  
BP 2474  
Brazzaville  
Republic of Congo

## EUROPÄISCHE UNION

Europäische Kommission  
Dienst für außenpolitische Instrumente  
Büro EEAS 02/309  
B-1049 Bruxelles/Brussel  
(Belgien)

## GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)  
Diamond House  
Kinbu Road, P.O.  
Box M. 108  
Accra  
Ghana

## GUINEA

Ministry of Mines and Geology  
BP 2696  
Conakry  
Guinea

## GUYANA

Geology and Mines Commission  
P O Box 1028  
Upper Brickdam  
Stabroek  
Georgetown  
Guyana

## INDIEN

The Gem & Jewellery Export Promotion Council  
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A  
Mumbai 400 004  
India

## INDONESIEN

Directorate-General of Foreign Trade  
Ministry of Trade  
JI M.I. Ridwan Rais No. 5  
Blok I lantai 4  
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110  
Jakarta  
Indonesia

## ISRAEL

Ministry of Industry, Trade and Labor  
Office of the Diamond Controller  
3 Jabotinsky Road  
Ramat Gan 52520  
Israel

## JAPAN

United Nations Policy Division  
Foreign Policy Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
100-8919 Tokyo, Japan  
Japan

## KOREA, Republik

Export Control Policy Division  
Ministry of Knowledge Economy  
Government Complex  
Jungang-dong 1, Gwacheon-si  
Gyeonggi-do 427-723  
Seoul  
Korea

## LAOS, Demokratische Volksrepublik

Department of Import and Export  
Ministry of Industry and Commerce  
Vientiane  
Laos

## LIBANON

Ministry of Economy and Trade  
Lazariah Building  
Down Town  
Beirut  
Lebanon

## LESOTHO

Department of Mines and Geology  
P.O. Box 750  
Maseru 100  
Lesotho

## LIBERIA

Government Diamond Office  
Ministry of Lands, Mines and Energy  
Capitol Hill  
P.O. Box 10-9024  
1000 Monrovia 10  
Liberia

## MALAYSIA

Ministry of International Trade and Industry  
Trade Cooperation and Industry Coordination Section  
Blok 10  
Komplek Kerajaan Jalan Duta  
50622 Kuala Lumpur  
Malaysia

## MEXIKO

Secretaría de Economía  
Dirección General de Política Comercial  
Alfonso Reyes No. 30, Colonia Hipodromo Condesa, Piso 16.  
Delegación Cuactemoc, Código Postal: 06140 México, D.F.  
Mexico

## MAURITIUS

Import Division  
Ministry of Industry, Small & Medium Enterprises, Commerce & Co-operatives  
4th Floor, Anglo Mauritius Building  
Intendance Street  
Port Louis  
Mauritius

## NAMIBIA

Diamond Commission  
Ministry of Mines and Energy  
Private Bag 13297  
Windhoek  
Namibia

## NEUSEELAND

Behörde, die die Zertifikate ausstellt:  
Middle East and Africa Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Private Bag 18 901  
Wellington  
New Zealand

## Ein- und Ausfuhrbehörde:

New Zealand Customs Service  
PO Box 2218  
Wellington  
New Zealand

## NORWEGEN

Section for Public International Law  
 Department for Legal Affairs  
 Royal Ministry of Foreign Affairs  
 P.O. Box 8114  
 0032 Oslo  
 Norway

## RUSSISCHE FÖDERATION

Gokhran of Russia  
 14, 1812 Goda St.  
 121170 Moscow  
 Russia

## SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources  
 Gold and Diamond Office (GDO)  
 Youyi Building  
 Brookfields  
 Freetown  
 Sierra Leone

## SINGAPUR

Ministry of Trade and Industry  
 100 High Street  
 #0901, The Treasury,  
 Singapore 179434

## SÜDAFRIKA

South African Diamond and Precious Metals Regulator  
 SA Diamond Centre  
 240 Commissioner Street  
 Johannesburg 2000  
 South Africa

## SRI LANKA

National Gem and Jewellery Authority  
 25, Galleface Terrace  
 Colombo 03  
 Sri Lanka

## SWASILAND

Office for the Commissioner of Mines  
 Ministry of Natural Resources and Energy  
 Mining department  
 Lilunga House (3rd floor, Wing B)  
 Somhlolo Road  
 PO Box 9  
 Mbabane H100  
 Swaziland

## SCHWEIZ

Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO)  
 Sanctions Unit  
 Holzikofenweg 36  
 CH-3003 Bern/Schweiz

TAIWAN, PENGHU, KINMEN UND MATSU, GETRENNTES ZOLL-  
GEBIET

Export/Import Administration Division  
 Bureau of Foreign Trade  
 Ministry of Economic Affairs  
 1, Hu Kou Street  
 Taipei, 100  
 Taiwan

## TANSANIA

Commission for Minerals  
 Ministry of Energy and Minerals  
 PO Box 2000  
 Dar es Salam  
 Tanzania

## THAILAND

Department of Foreign Trade  
 Ministry of Commerce  
 44/100 Nonthaburi 1 Road  
 Muang District, Nonthaburi 11000  
 Thailand

## TOGO

Ministry of Mine, Energy and Water  
 Head Office of Mines and Geology  
 B.P. 356  
 216, Avenue Sarakawa  
 Lomé  
 Togo

## TÜRKEI

Foreign Exchange Department  
 Undersecretariat of Treasury  
 T.C. Başbakanlık Hazine  
 Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No:36  
 06510 Emek — Ankara  
 Turkey

## Ein- und Ausfuhrbehörde:

Istanbul Gold Exchange  
 Rıhtım Cad. No:81  
 34425 Karaköy — İstanbul  
 Turkey

## UKRAINE

Ministry of Finance  
 State Gemological Center  
 Degtyarivska St. 38—44  
 Kiev 04119  
 Ukraine

## VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE

U.A.E Kimberley Process Office  
 Dubai Multi Commodities Center  
 Dubai Airport Free Zone  
 Emirates Security Building  
 Block B, 2nd Floor, Office # 20  
 Dubai  
 United Arab Emirates

## VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

United States Kimberley Process Authority  
 11 West 47 Street 11th floor  
 New York, NY 10036  
 United States of America

U.S. Department of State  
 Room 4843 EB/ESC  
 2201 C Street, NW  
 Washington D.C. 20520  
 United States of America

## VIETNAM

Ministry of Industry and Trade  
Import Export Management Department  
54 Hai Ba Trung  
Hanoi  
Vietnam

## SIMBABWE

Principal Minerals Development Office  
Ministry of Mines and Mining Development  
Private Bag 7709, Causeway  
Harare  
Zimbabwe“

---